INHALT

EINLEITUNG 16
Übersetzt von Kristof Kunz

001 JUNE KÜSSEN 18
Johnny Cash
Übersetzt von Markus Naegele

002 BEGRIFFE DES TRANCHEURS 20
Wynkyn de Worde
Übersetzt von Robert Brack

003 VERSUCH EINER BESTANDSAUFNAHME 22
Georges Perec
Übersetzt von Lisa Kögeböhn

004 WER ERMORDETE JFK? 27
Evelyn Lincoln
Übersetzt von Kristof Kurz

005 DIE ARMORY-SHOW 28
Pablo Picasso
Übersetzt von Katja Scholtz

006 ANTI-FLIRT-CLUB 30
Alice Reighly
Übersetzt von Zoë Beck

007 BOYLES WUNSCHLISTE 32
Robert Boyle
Übersetzt von Harriet Fricke

008 EINKAUFSTOUR NACH DUNHUANG 35
Ratnavṛkṣa und Praketu
Übersetzt von Alexander Wagner

009 WÖRTERBUCH EINES TRINKERS 39
Benjamin Franklin
Übersetzt von Berni Mayer

010 DAS LEXIKON DER PROHIBITION 46
Edmund Wilson
Übersetzt von Berni Mayer

011 STERBEREGISTER 48
E. Cotes
Übersetzt von Kristof Kurz

012 GEORGE WASHINGTONS SKLAVEN 50
George Washington
Übersetzt von Ruth Keen

013 DER COWBOY-KODEX 53
Gene Autry
Übersetzt von Nicolai von Schweder-Schreiner

Bibliografische Informationen
http://d-nb.info/107582222X

digitalisiert durch DEUTSCHE NATIONAL BIBLIOTHEK

014 TIPPS FÜR ROCK-CHICKS **54**
Chrissie Hynde
Übersetzt von Kirsten Borchardt

015 ROGETS THESAURUS **56**
Peter Roget
Übersetzt von Julian Haefs

016 HEINLEINS PROGNOSEN **58**
Robert Heinlein
Übersetzt von Stephan Glietsch

017 DAS BUCH DER TRÄUME **61**
Unbekannter Autor
Übersetzt von Katja Bendels

018 DAS HANDSCHRIFTLICH NOTIERTE WÖRTERBUCH VON NICK CAVE **64**
Nick Cave
Übersetzt von Nikolaus Hansen

019 DIE 50 ZWERGE **66**
Disney
Übersetzt von Jörn Ingwersen

020 GOLFREGELN IN KRIEGSZEITEN **68**
Richmond Golf Club
Übersetzt von Jan Schönherr

021 REGELN FÜR DIE KINDERERZIEHUNG **71**
Susan Sontag
Übersetzt von Zoë Beck

022 FRANKLY, MY DEAR ... **72**
Selznick International Pictures
Übersetzt von Kirsten Borchardt

023 DON SALTERO'S KAFFEEHAUS **74**
Don Saltero
Übersetzt von Alexander Wagner

024 GEWALT IN KINDERREIMEN **80**
Geoffrey Handley-Taylor
Übersetzt von Lisa Kögeböhn

025 DIE ZEHN GEBOTE DER MAFIA **83**
Die Mafia
Übersetzt von Wulf Dorn

026 SIEBEN KLEINE MÄNNER HELFEN EINEM MÄDCHEN **84**
Ed Gombert
Übersetzt von Jo Lendle

027 FÜR LEUTE, DIE JIVE TALK NICHT CHECKEN **86**
Harry Gibson
Übersetzt von Jorn Ingwersen

028 EINSTEINS FORDERUNGEN **88**
Albert Einstein
Übersetzt von Ruth Keen

029 MASTERING THE ART OF FRENCH COOKING **90**
Julia Child
Übersetzt von Katja Scholtz

030 VERZEICHNIS DER VERMISSTEN **93**
Clara Barton
Übersetzt von Robert Brack

031 DIE HEXEN VON SALEM **96**
Unbekannter Autor
Übersetzt von Julian Haefs

032 *J'AIME, JE N'AIME PAS* **99**
Roland Barthes
Einleitung übersetzt von Kristian Lutze
Liste übersetzt von Jürgen Hoch

033 ARBEITERFEHLZEITEN **100**
Unbekannter Autor
Übersetzt von Kristof Kurz

034 RICHTLINIEN FÜR INTEGRIERTE BUSFAHRTEN **105**
Martin Luther King
Übersetzt von Gunter Blank

035 DIE ZEHN GEBOTE FÜR HOCHSTAPLER **108**
Victor Lustig
Übersetzt von Berni Mayer

036 NOCH ZU ERFORSCHEN **110**
Leonardo da Vinci
Übersetzt von Kirsten Borchardt

037 VATERS EINWÄNDE **112**
Charles Darwin
Übersetzt von Eike Schonfeld

038 REGELN FÜRS NEUE JAHR **114**
Woody Guthrie
Übersetzt von Nicolai von Schweder-Schreiner

039 MEHR ANSTRENGEN UND TUN **116**
Marilyn Monroe
Übersetzt von Uda Strätling

040 REGELN DER FREUNDSCHAFT **118**
Noël Coward
Übersetzt von Conny Losch

041 EIN KLEINER SPEISEPLAN **120**
Mark Twain
Übersetzt von Katja Scholtz

042 NEWTONS SÜNDEN **123**
Sir Isaac Newton
Übersetzt von Jörn Ingwersen

043 DAS KOPFKISSENBUCH **126**
Sei Shōnagon
Übersetzt von Harriet Fricke

044 VIELSAGENDES SCHWEIGEN **128**
Walt Whitman
Übersetzt von Alexander Pechmann

045 RATSCHLÄGE AN JUNGE DAMEN **132**
The Ladies' Pocket Magazine
Übersetzt von Andrea Kunstmann

046 ZEHN AMERIKANISCHE LIEBLINGSROMANE **134**
Norman Mailer
Übersetzt von Stefanie Schlatt

047 LISTE DER VERGNÜGLICHEN DAMEN **136**
Unbekannter Autor
Übersetzt von Robert Brack

048 WIE SICH MEIN LEBEN VERÄNDERT HAT **138**
Hilary North
Übersetzt von Kirsten Naegele

049 REGINALD THE RED-NOSED REINDEER **140**
Robert May
Übersetzt von Willi Winkler

050 AUSRÜSTUNG FÜR EINE EXKURSION **141**
Henry David Thoreau
Übersetzt von Uda Strätling

051 LEONARDOS AUFGABEN **144**
Leonardo da Vinci
Übersetzt von Kirsten Borchardt

052 MODERNE PROSA: GLAUBENSBEKENNTNIS & METHODE **146**
Jack Kerouac
Übersetzt von Jo Lendle

053 GEBOTE FÜR DIE RÜCKKEHR ANS COLLEGE **149**
Sylvia Plath
Übersetzt von Katja Bendels

054 WENN ICH ALT BIN **150**
Jonathan Swift
Übersetzt von Jo Lendle

055 HOUDINIS BÜHNEN- UND REQUISITENLISTE **152**
Harry Houdini
Übersetzt von Julian Haefs

056 DIE ACHT ARTEN DER TRUNKENHEIT **154**
Thomas Nashe
Übersetzt von Ruth Keen und Erhard Stölting

057 AUFNAHMEGRÜNDE **155**
Nervenheilanstalt West Virginia
Übersetzt von Jan Schönherr

058 *THE STANDARD BEAU CATCHER* **158**
Unbekannter Autor
Übersetzt von Tim Müller

059 DU MUSST ES MÖGEN, UM ES ZU VERSTEHEN, KAPIERT? **164**
Thelonious Monk
Übersetzt von Stefan Rohmig

060 GALILEOS EINKAUFSLISTE **166**
Galileo Galilei
Übersetzt von Jörn Ingwersen

061 DIE REGELN DES KUNSTINSTITUTS AM IMMACULATE HEART COLLEGE **168**
Corita Kent
Übersetzt von Markus Naegele

062 HARRY S. TRUMANS LIEBESLISTE **170**
Harry S. Truman
Übersetzt von Kirsten Naegele

063 RICHTIG SCHREIBEN **175**
David Ogilvy
Übersetzt von Stefanie Schlatt

064 ABSAGEN FÜR *WITTGENSTEINS MÄTRESSE* **176**
David Markson
Übersetzt von Markus Naegele

065 LOVECRAFTS UNHEIMLICHE IDEEN **178**
H.P. Lovecraft
Übersetzt von Stephan Glietsch

066 UNGESCHICKTE GRAMMATIK **189**
William Safire
Übersetzt von Oskar Rauch

067 CHRISTOPHER HITCHENS' GEBOTE **192**
Christopher Hitchens
Übersetzt von Kristian Lutze

068 LISTE DER OLYMPISCHEN SIEGER **194**
Unbekannter Autor
Übersetzt von Tim Müller

069 WIE MAN STIL UND ELEGANZ ERLANGT **196**
Edna Woolman Chase
Übersetzt von Kirsten Borchardt

070 VERACHTUNG FÜR: **200**
Walker Evans und James Agee
Übersetzt von Nikolaus Hansen

071 DAS BOHEMIAN DINNER **204**
Charles Green Shaw
Übersetzt von Tim Müller

072 MEINE ZEHN LIEBLINGSKOMPONISTEN **206**
Lucas Amory
Übersetzt von Markus Naegele

073 THURBERS REGELN **211**
James Thurber
Übersetzt von Ruth Keen

074 *DER PATE* **212**
Francis Ford Coppola
Übersetzt von Wulf Dorn

075 *GEHEIMNISSE DES OPIUMS AUFGEDECKT* **214**
Dr. John Jones
Übersetzt von Julian Haefs

076 VERFÜGBARE NAMEN **217**
Charles Dickens
Übersetzt von Conny Lösch

077 LEBEN SIE SO GUT SIE ES WAGEN **220**
Sydney Smith
Übersetzt von Lisa Kögeböhn

078 EINE LIEBESLISTE **222**
Eero Saarinen
Übersetzt von Kristian Lutze

079 COCKTAILE! **224**
F. Scott Fitzgerald
Übersetzt von Zoë Beck

080 HENRY MILLERS ELF GEBOTE **227**
Henry Miller
Übersetzt von Alexander Wagner

081 HIRNE. **228**
A.T. (Praktiker der Medizin und Chirurgie)
Übersetzt von Robert Brack

082 EINFACHE REGELN FÜR DAS LEBEN IN LONDON **230**
Rudyard Kipling
Übersetzt von Alexander Pechmann

083 DIE GEFÄLSCHTEN BÜCHER DES CHARLES DICKENS **232**
Charles Dickens
Übersetzt von Conny Lösch

084 ZU VERMEIDENDE ODER BEDENKLICHE THEMEN **234**
Verband der amerikanischen Filmproduzenten und Filmvertriebe
Übersetzt von Kirsten Borchardt

085 HEIRATEN / NICHT HEIRATEN **237**
Charles Darwin
Übersetzt von Eike Schönfeld

086 VONNEGUTS VERPFLICHTUNGEN **240**
Kurt Vonnegut
Übersetzt von Eike Schönfeld

087 ZEHN GRUNDSÄTZE ZUR BEACHTUNG IM TÄGLICHEN LEBEN **242**
Thomas Jefferson
Übersetzt von Gunter Blank

088 ZEHN GEBOTE DES GITARRESPIELENS **245**
Captain Beefheart
Übersetzt von Nicolai von Schweder-Schreiner

089 DINGE, AN DENEN ICH ARBEITE ODER NOCH ZU ARBEITEN HABE **246**
Thomas Edison
Übersetzt von Thomas Krüger

090 ELF REGELN FÜR EINEN KASSENSCHLAGER **261**
Preston Sturges
Übersetzt von Frank Dabrock

091 VARIANTEN DES VAGABUNDEN **262**
Thomas Harman
Übersetzt von Willi Winkler

092 *VERTIGO* **264**
Paramount
Übersetzt von Wulf Dorn

093 SIEBEN SOZIALE SÜNDEN **266**
Mohandas Gandhi
Übersetzt von Kristian Lutze

094 KÖRPERTEILE, FÜR DIE ICH DANKBAR BIN **267**
Tina Fey
Einleitung übersetzt von Markus Naegele
Listen übersetzt von Karolina Fell und Silke Jellinghaus

095 MICHELANGELOS EINKAUFSLISTE **270**
Michelangelo
Übersetzt von Katja Scholtz

096 METAPHERN UND VERGLEICHE **272**
Raymond Chandler
Übersetzt von Jo Lendle

097 SCOTTS TRUTHAHNREZEPTE **274**
F. Scott Fitzgerald
Übersetzt von Zoë Beck

098 BASKET.BALL. **277**
James Naismith
Übersetzt von Gunter Blank

099 ELVIS: FETT **280**
John Lennon
Übersetzt von Conny Lösch

100 BÜCHER, DIE SIE LESEN SOLLTEN **282**
Ernest Hemingway
Übersetzt von Nikolaus Hansen

101 WAS FRAUEN AUF DEM FAHRRAD TUNLICHST UNTERLASSEN SOLLTEN **284**
Unique Cycling Club of Chicago
Übersetzt von Andrea Kunstmann

102 FRANKLINS DREIZEHN TUGENDEN **286**
Benjamin Franklin
Übersetzt von Berni Mayer

103 RETTUNGSETIKETTE **289**
Mark Twain
Übersetzt von Katja Scholtz

104 MEINE LIEBLINGSBÜCHER **290**
Edith Wharton
Übersetzt von Nikolaus Hansen

105 HIMMLISCHER WARENSCHATZ WOHLTÄTIGER ERKENNTNIS **293**
Jorge Luis Borges
Einleitung übersetzt von Gunter Blank
Liste übersetzt von Gisbert Haefs

106 DIE ZEHN GEBOTE EINES LIBERALEN **294**
Bertrand Russell
Übersetzt von Kirsten Borchardt

107 HENSLOWES INVENTAR **296**
Philip Henslowe
Übersetzt von Alexander Wagner

108 ISMEN DES MITTLEREN WESTENS **298**
David Foster Wallace
Übersetzt von Ulrich Blumenbach

109 BENENNUNG DES PHONOGRAPHEN **300**
Thomas Edison
Übersetzt von Thomas Krüger

110 DINGE, DIE DICH SORGEN SOLLTEN **304**
F. Scott Fitzgerald
Übersetzt von Zoë Beck

111 MARILYN MONROES TRAUMMÄNNER **306**
Marilyn Monroe
Übersetzt von Kirsten Naegele

112 DIE EIGENSCHAFTEN EINES KULTIVIERTEN MENSCHEN **308**
Anton Tschechow
Übersetzt von Katja Bendels

113 PRÄSIDENT ROOSEVELTS VOGELLISTE **311**
Theodore Roosevelt
Übersetzt von Oskar Rauch

114 FELLOWSHIP-VORAUSSETZUNGEN **315**
Frank Lloyd Wright
Übersetzt von Markus Naegele

115 DER BUCHLADEN **316**
Italo Calvino
Einleitung übersetzt von Markus Naegele
Liste übersetzt von Burkhart Kroeber

116 LISTE MIT VERBEN: TÄTIGKEITEN, DIE IN BEZIEHUNG ZU MIR STEHEN **318**
Richard Serra
Übersetzt von Frank Dabrock

117 UTOPISCHER SCHILDKRÖTENPANZER **322**
Marianne Moore
Übersetzt von Willi Winkler

118 BILLY WILDERS TIPPS FÜR DREHBUCHAUTOREN **324**
Billy Wilder
Übersetzt von Ruth Keen

119 WAS NANCY SO GROSSARTIG MACHT **326**
Sid Vicious
Übersetzt von Markus Naegele

120 »SMELLS LIKE TEEN SPIRIT« **328**
Kurt Cobain
Übersetzt von Stephan Glietsch

121 EDMUND WILSON SIEHT SICH AUSSERSTANDE **330**
Edmund Wilson
Übersetzt von Ruth Keen

122 SATCHEL PAIGES REGELN FÜR EIN GUTES LEBEN **332**
Satchel Paige
Übersetzt von Jan Schönherr

123 »WE'RE COOKIN!« **334**
Richard Watts
Übersetzt von Willi Winkler

STICHWORTVERZEICHNIS **337**

DANKSAGUNG **338**

ABDRUCKNACHWEISE **339**

ÜBERSETZERVITEN **342**

ÜBER DIE SCHRIFTEN **344**